

+ METROMOTOR



Agora vai sozinho

Sistema inédito no All
New Outlander controla a
velocidade do carro PÁGS. 12 E 13

metro 
PLUS+

SÃO PAULO

31 de agosto de 2013

Edição número 21, ano 1

É sempre hora do chá

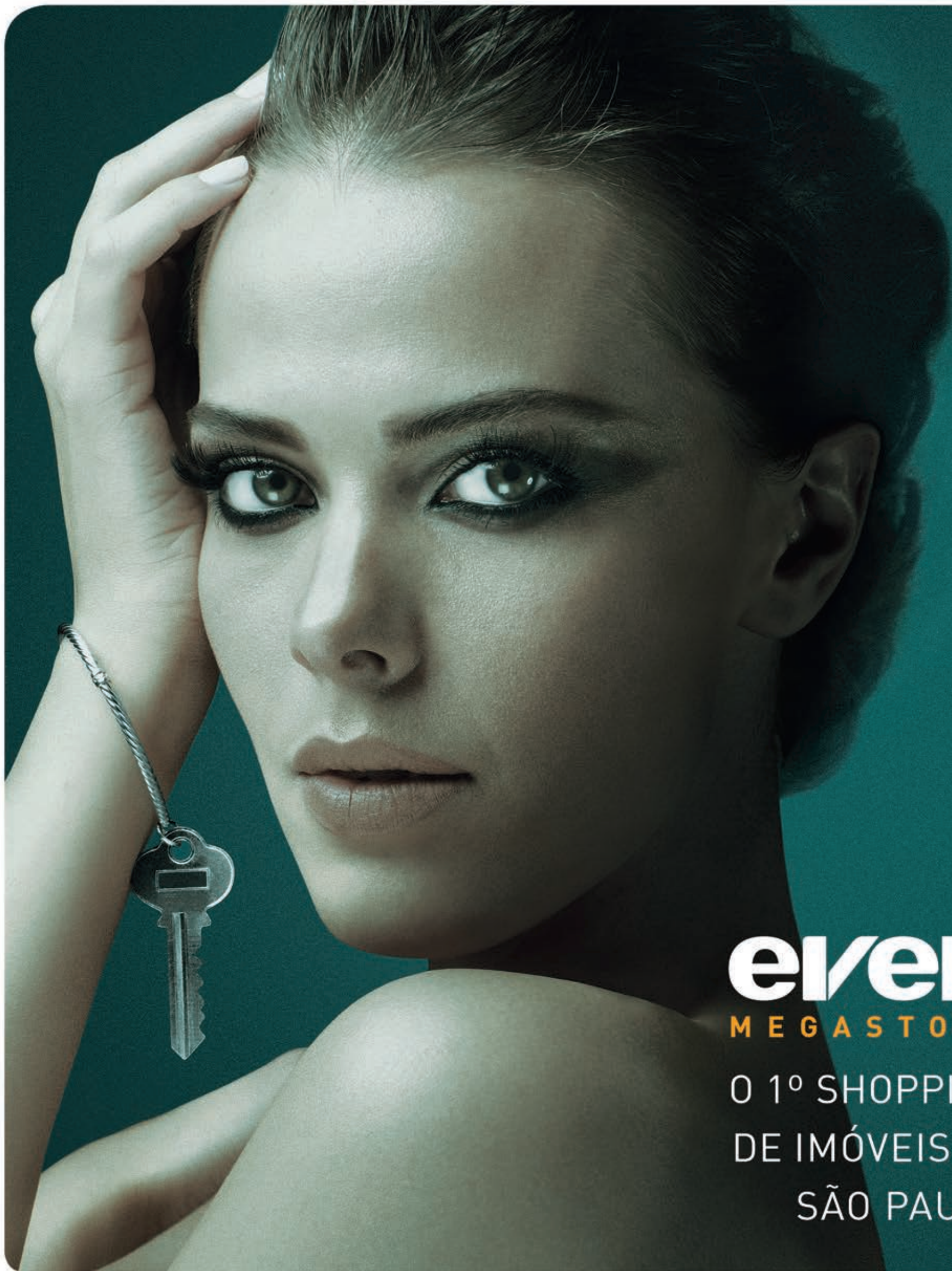
Casas especializadas se
espalham pela cidade
com a promessa de
muitos sabores PÁG. 08

A cumplicidade entre Felipe
Braga e Rita Moraes deu origem
à produtora Los Bragas

MAS QUE GRUDE!!!

Casais falam sobre as
delícias e os desafios
de partilhar a vida a dois
também no trabalho PÁGS. 06 e 07





even
MEGASTORE

O 1º SHOPPING
DE IMÓVEIS DE
SÃO PAULO.

LPS Brasil Consultoria de Imóveis S.A.: Rua Estados Unidos, 1971 - Jardim América - CEP: 01427-002 - São Paulo-SP - Tel.: (11) 3067-0000 - www.lopes.com.br - CRECI/SP 3-19585 - Secovi 955. *A intermediação imobiliária é realizada pela EVENMOB Consultoria de Imóveis Ltda., empresa integrante do grupo. As demais condições e vendas e reajustamentos estão mais bem detalhados nas minutas dos instrumentos de compra e venda disponíveis no local. Se houver a unificação das unidades autônomas, o projeto deverá ser reaprovação. A reaprovação e adequação do projeto no Corpo de Bombeiros.



Fotos do local



Mais de 1.000 imóveis em um só lugar.

Confira os destaques desta semana.



PASSIONE
FREGUESIA

PRONTO PARA MORAR.

2 DORMS. (1 SUÍTE)
RUA PROF. JOÃO MACHADO, 705
FREGUESIA DO Ó



Red
TATUAPÉ

STUDIO, 1, 2 E 3 DORMS.
RUA SERRA DE BRAGANÇA, 1555
TATUAPÉ



QU4TRO
BROOKLIN

4 DORMS. OU 3 SUÍTES
RUA JOAQUIM GUARANI, 460
BROOKLIN



CENÁRIO
DA VILA

1 E 2 DORMS. (1 SUÍTE)
RUA JOSÉ AUGUSTO PENTEADO, 63
VILA MADALENA



AVENIDA SANTO AMARO, 1.411 – VILA NOVA CONCEIÇÃO
A 50M DA AVENIDA HÉLIO PELLEGRINO.

ESTACIONAMENTO GRATUITO NO LOCAL

Aberto diariamente das 9h às 22h

Ligue: 3377-3676

evenmegastore.com.br

Intermediação:

LOPES
www.lopes.com.br

Incorporação, Construção e Intermediação*:

even

Para curtir o final de semana

GASTRONOMIA

Sanduweek. Termina neste fim de semana a primeira edição da Sanduweek, evento que celebra o prato com versões inéditas. Vinte e cinco restaurantes participam, como o espanhol O Brado, que criou o Filé 8 Queijos, e o italiano Spazio, que comemora 20 anos com sanduíche de presunto parma que leva o nome da casa. **Lista completa das casas participantes:** [facebook.com/sanduweek/info](https://www.facebook.com/sanduweek/info)



O sanduíche Spazio leva presunto parma, provolone, tomate seco, alcachofra e molho especial

O mascote Cobi, criado pelo espanhol Javier Mariscal



EXPO

Todas as cores de Mariscal. 60 obras do artista espanhol Javier Mariscal ganham mostra apresentando seu universo multidisciplinar no Tomie Ohtake. Conhecido por ter criado o bonequinho Cobi, mascote dos Jogos Olímpicos de Barcelona (1992), Mariscal também atua em mobiliário, escultura e paisagismo. **Instituto Tomie Ohtake. R. dos Coropés, 88, Pinheiros, tel.: 2245-1900. Das 11h às 20h. Grátis.**

Cultura & lazer. Não fique em casa de bobeira. Separamos algumas dicas para você aproveitar a folga e arejar a cuca

SHOW

Criolo. O rapper apresenta sons de seu mais recente trabalho, "Nó Na Orelha", na 3ª edição do encontro Estéticas das Periferias. O evento traz debates, oficinas, saraus e teatro. Os temas deste ano são "Culturas negras, direito à cidade e cultura de paz". **CEU Vila Rubi. R. Domingos Tarroso, 101, Grajaú, tel.: 5662-6512. Hoje, das 10h às 22h. Grátis.**



Rapper é destaque do encontro Estéticas das Periferias, que rola hoje

CONCERTO

Tchaikovsky. O maestro Isaac Karabtchevsky rege a Orquestra Sinfônica de Heliópolis em sua 6ª apresentação da temporada. Dessa vez, o programa do concerto interpreta repertório do compositor russo Tchaikovsky: as sinfonias nº 1 e nº 4. A apresentação dá sequência à mais extensa temporada da história da orquestra, somando ao todo nove datas na Sala São Paulo. No dia 3 de novembro, o grupo toca ao lado do pianista Tomer Lev. **Sala São Paulo. Pça Júlio Prestes, 16, Sta. Cecilia, tel.: 3223-3966. Amanhã, às 17h. R\$ 40.**



Sinfônica de Heliópolis interpreta Tchaikovsky

PASSEIO

Mergulho das Sereias. Experientes nadadoras interpretam a dupla de sereias Cristal e Coral no Aquário de São Paulo, com o objetivo de transmitir aspectos educativos e ambientais a toda a família. A atividade é permanente, mas os mergulhos têm horários específicos. **Aquário de São Paulo. R. Huet Bacelar, 407, Ipiranga, tel.: 2273-5500. Das 9h às 18h. Mergulhos das 11h ao meio-dia e das 15h às 16h. R\$ 40 (crianças até 12 anos, R\$ 30).**



A dupla de sereias Cristal e Coral, atração do Aquário de SP



Os colombianos do Systema Solar encerra festa de abertura do MCI em ritmo de cumbia

FESTIVAL

Cultura independente. Criado originalmente no Centro Cultural da Juventude há sete anos, esta edição do Mês da Cultura Independente tem início com festa no domingo e se estende ao longo do mês pela cidade. O dia começa com show do cubano Fernando Ferrer. Na sequência, tem o afrobeat do multiinstrumentista Chico Mann, o grupo colombiano Systema Solar e sets dos coletivos Macumbia, VoodooHop e Calefação Tropicão. **Pça da República, s/n, Centro. Amanhã, das 14h às 21h30. Grátis.**





FACEBOOK.COM/FORDBRASIL

VENHA CONHECER UM EVENTO TÃO INOVADOR QUANTO O NOVO FOCUS.

29.08 a 01.09

E AINDA EXPLORE ATRAÇÕES INTERATIVAS COMO:
• CINEMA 4D • GAMES • MÚSICA • EXPOSIÇÃO DE FOTOS

ESPAÇO DA BIENAL - PARQUE DO IBIRAPUERA
ENTRADA GRATUITA

Respeite os limites de velocidade.

0800-703 FORD 3673



www.ford.com.br/novofocus
www.facebook.com/FordBrasil



Go Further

Iggor & Laima

Quando se conheceram, ele era baterista de uma banda de metal, o Sepultura, e ela, trabalhava na curadoria do MAM. “O Iggor ia muitas vezes lá”, lembra Laima Leyton. Em 2004, formaram a dupla de DJs Mixhell, depois de uma despretensiosa discotecagem como convidados num evento de Dia dos Namorados. “Desde o começo achamos que deveríamos fazer algo juntos, poderia ser um ateliê, um estúdio ou trabalhar no mesmo lugar”, diz Laima. Até aqui, a experiência tem dado muito certo para eles, que acabam de lançar seu primeiro álbum. “Discutir pontos de vista dentro do projeto minimiza a necessidade de discutirmos sobre o relacionamento”, brinca. “Se um está estressado, o problema é dos dois, então nunca tem aquela coisa de descontar o estresse no outro, e, sim, um lance do tipo ‘temos que resolver isso juntos’”. www.mixhell.info



Casal de músicos trabalha em parceria desde 2004



RICARDO & JULIANA

Inquietude levou namorados a montarem negócio próprio

CASAMENTO DE IDEIAS

Amigos, amantes e parceiros, casais buscam na intimidade o combustível para a realização de projetos criativos

É comum, nos relacionamentos, encontrar casais que fazem de tudo para separar o trabalho da vida íntima. E, também, os hobbies pessoais dos do parceiro. A “desculpa” pronta para isso remonta geralmente ao medo de desgastar a convivência. Mas nem sempre é assim. O **Metro** foi buscar exemplos de casais que, além de fazerem tudo em parceria, encontraram nisso uma fórmula de trabalho criativo, onde um complementa as qualidades do outro. O resultado, nesses casos, pode ser visto nos projetos de sucesso que já conseguiram botar de pé. Conheça essas histórias. **METRO**

Eles trabalhavam e estudavam muito, cada um na sua área. Ricardo Ruffo é administrador, Juliana Proserpio, designer. Enquanto ele fazia dois MBAs, sobre empreendedorismo e inovação, ela buscava um curso que ainda não existia, que abordasse o “design invisível”, sustentável e inovador. “Só conversávamos sobre esses assuntos”, conta Juliana. “Nos bares, em jantares, em festas e em casa. A saída foi juntar nossas visões complementares e construir algo juntos que desse sentido a nossas vidas”. Assim, nasceram as empresas Design Echos e a Escola de Design Thinking, das quais ambos são sócios e fundadores. www.designechos.com.br; www.escoladesignthinking.com.br





EME & JAQUE

O publicitário Eme Viegas e a tradutora Jaqueline Barbosa estão à frente de dois dos blogs mais acessados da internet brasileira, o HypeNess, sobre inovação e criatividade, e o Casal Sem Vergonha, que fala abertamente sobre sexo. No caso deles, o trabalho em parceria veio da insatisfação com suas profissões. “A gente passava muito tempo conversando sobre nossas inquietudes”, relembra Jaque. “Então decidimos criar projetos para preencher as lacunas que enxergávamos no mercado”. Juntos há quatro anos, juram que nunca tiveram problemas em ficar o dia inteiro juntos num home office, mas, às vezes, falta tempo e energia para namorar. “Ou então saímos para jantar e acabamos falando de trabalho”, pondera. O saldo, no fim, é positivo: “O lado bom é que você trabalha com seu parceiro e melhor amigo. É sensacional comemorar vitórias juntos, a satisfação vem dobrada”. www.casalsemvergonha.com.br; www.hypeness.com.br



ANDRÉ PORTO/ METRO



Bob & Bia criaram
juntos o festival youPIX

Inovação e sexo são temas
de trabalho do casal
de blogueiros



Donos da produtora Los Bragas
acabam de lançar “Latitudes”

Bob & Bia

Bob Wollhein e Bia Granja criaram, em 2006, a revista gratuita PIX, que em 2009 virou o site e festival youPIX, projetos que são hoje referência quando o assunto é internet. Eles começaram a trabalhar juntos e, só depois, veio o namoro. “Pensamos que seria muito injusto um de nós ter que mudar de vida profissional e resolvemos arriscar”, revela Bia. “Chegamos a pensar que talvez valesse a pena separar as coisas, mas resolvemos esperar para ver. Como já faz dez anos, acho que está dando certo”. O toque deles é muito cuidado com os “monoassuntos”, evitando a saturação. “O risco é alto. Mas o mais legal é poder ter um sonho conjunto que não seja apenas ficar juntos, montar casa, ter filhos ou qualquer coisa pessoal”, afirma. www.youpix.com.br

Felipe & Rita

A primeira grande realização deste simpático casal de criadores é também o projeto inaugural da produtora que eles abriram há pouco mais de um ano, a Los Bragas. Trata-se da série “Latitudes”. Dirigida por ele e produzida por ela, traz Alice Braga e Daniel de Oliveira como protagonistas, pode ser visto no YouTube e no canal TNT e logo chegará aos cinemas. “O processo todo foi muito orgânico”, comenta Felipe Braga. “Partimos de uma conversa e quando vimos já estávamos até montando uma produtora para fazer acontecer”, diz. “Agora que a estrutura da produtora está montada, a ideia é continuar conjugando nossas ideias”, completa Rita Moraes. Segundo eles, a parceria tem sido frutífera: “Só é preciso tomar cuidado e separar o trabalho da intimidade. Quando o Felipe estava em viagem, a gente dividia o tempo no Skype para ele falar com o nosso filho”, contou. www.losbragas.com.br

vivo Os melhores filmes, seriados e programas da Vivo TV chegaram à sua cidade.

Chegou Vivo TV. TV por assinatura com cobertura Vivo e qualidade 100% digital.

Pacotes a partir de **R\$ 29,90** por mês

INSTALAÇÃO GRÁTIS + TELE GRÁTIS CINE POR 1 MÊS

vivo TV
A TV que chega chegando.

Passe na **Eletrovip** e aproveite esta oferta.

vivo Conectados vivemos melhor

Lojas Eletrovip: Company Eletrônicos, R07 Eletrônicos e Maxxishop. Shopping: Center Norte, Super Shopping Osasco, União de Osasco, Mauá, Aricanduva, Penha, Interlagos, Metrôpole, Metrô Tatuapé, Itaquera, Jundiaí, Internacional de Garulhos, Metrô Tucuruvi, Mooca Plaza Shopping, Parque das Bandeiras (Campinas), Parque Shopping Barueri.

Oferta válida para adesões de 31/10/2012 a 31/08/2013. Valor válido até 31/10/2013. Após esse período, os valores poderão ser reajustados conforme as condições contratuais. Para participar dessa promoção, é necessário adquirir um dos aparelhos Vivo Box com um dos planos Vivo Internet Box. Maior cobertura 3G em número de municípios cobertos, conforme telecom.com.br em 08/03/2013. Após atingir a cota de franquia do Vivo Internet Box no 3G Plus, a velocidade de referência de download é reduzida de 1,5Mbps para 256Kbps e a velocidade de upload é reduzida de 150Kbps para 128Kbps. No 4G Plus, a velocidade de referência de download é reduzida de 5Mbps para 256Kbps e a velocidade de referência de upload é reduzida de 500Kbps para 128Kbps. Mais informações acesse www.vivo.com.br ou ligue 103 15. Pessoas com necessidades especiais de fala/audição: acesse 142.

TEE GSCHWEDNER

Especializada em chás asiáticos, a marca alemã dispõe de 37 variedades para degustação e mais de 200 à venda. De terça a sábado, o chá da tarde começa a ser servido às 15h30 e vai até as 19h30. Pelo valor fixo de R\$ 48 você pode se acomodar em um dos assentos de couro e degustar os chás da casa acompanhados de algumas delícias. Faz sucesso o chá-branco servido sobre flores de malva e lavanda secas. **Shopping Iguatemi. Av. Faria Lima, 2.232, 3º andar, lj. 78, tel.: 3816-5359. Seg. a sáb., 10h às 22h; dom., 14h às 20h.**

Nada de porcelanas cheias de adornos e toalhas de renda. Casas de chá assumem ares de modernidade e reinventam o hábito

A ROTA DO CHÁ

Blend de ervas da Tee Gschwendner

FOTOS: DIVULGAÇÃO



Gourmet Tea: ambiente cool e ervas garimpadas

GOURMET TEA

São 35 opções divididas entre pretos, brancos, verdes, rooibos, oolong e ayurvédicos. A dica é o blend Five Elements Balancing, que ajuda a restabelecer a energia de nossos cinco órgãos vitais. Gelados ou quentes, vão à mesa junto com uma jarra preparadora. Há uma seleção de doces para acompanhar, como o crumble de maçã. Serve pratos no almoço. **R. Dr. Mário Ferraz, 213, Itaim Bibi, tel.: 2579-7850. Diariamente, 8h às 18h.**



NOMENCLATURAS

Tippy: indica abundância de brotos no chá. Sinal de qualidade.

Souchong: definição atribuída aos chás defumados chineses.

Orange Pekoe: atesta que as folhas possuem uma qualidade padronizada.

Fannings: chá obtido a partir de folhas menores ou picadas. Serve para distinguir as populares infusões em saquinho.

CLASSIFICAÇÃO

Na hora de escolher os chás que mais agradam o seu paladar, a dica é atentar para a categorização das folhas da planta. Assim que as folhas saem dos secadores ou fornos, elas passam para uma peneira que determinará seu tamanho e aparência. Folhas soltas inteiras, com grande porção de brotos, são as mais especiais (whole leaf). Em seguida vêm as folhas soltas partidas (broken leaf) e o conhecido “pózinho” (fannings) que a gente encontra nos supermercados, feitos a partir de restos de folhas partidas. Ou seja, uma boa técnica na hora da compra é observar as folhas secas e ver se todas apresentam o mesmo tamanho. Quanto mais uniformes as condições das folhas, melhor a seleção pela qual o produto passou.

Marca argentina faz sucesso em São Paulo



TEA CONNECTION

Popular na Argentina, a marca escolheu São Paulo para abrigar sua primeira filial fora de Buenos Aires. Oferece blends próprios de chás e infusões, com ervas vindas de lugares como África do Sul, Índia, Japão e China. Boa pedida é o chá vermelho da variedade Pu-Erh, um intermediário entre o preto e o verde, de sabor equilibrado e encorpado. Pães, geleias e doces artesanais são produzidos ali mesmo diariamente. **Al. Lorena, 1.271, Jardins, tel.: 3063-4018. Seg., 8h às 23h; ter. a sex., 8h às 18h; sáb. e dom., 9h às 18h.**

“Biblioteca do Chá” expõe variedades e produtos



TALCHÁ

Produtos garimpados ao redor do mundo formam um menu dividido em blends, clássicos, inovadores e inventivos. Destaca-se na lista o raro Golden Pu-Ehr Reserva, envelhecido durante cinco anos em caves na China. Bebidas orgânicas também entram no portfólio. No local, há ainda a “biblioteca do chá”, onde estão expostas todas as variedades e o descritivo. **Shopping Higienópolis. Av. Higienópolis, 618, Piso Pacaembú, lj. 2.012, tel.: 3823-3744. Seg. a sáb., 10h às 22h; dom., 14h às 20h.**



Além de chás, casa vende acessórios indispensáveis



PHOTO[®]
CHALLENGE

Vem aí!

Photo Challenge 2013

a partir de 2 de setembro

Realização

metr

em colaboração com


Nikon[®]



SINAL JAPAN

O MELHOR CARRO JAPONÊS, COM CONDIÇÕES IMPERDÍVEIS.

3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

CONFIRA TAMBÉM EM NOSSAS LOJAS
SEMINOVOS
REVISADOS, COM GARANTIA
E PROCEDÊNCIA
EM ATÉ 48X

CONHEÇA A LINHA 2014 COM ABS E AIR BAG DE SÉRIE

Válido para versões March 1.6 e Versa 1.6

NISSAN MARCH

1.0 FLEX 13/14

- AIR BAG
- AR QUENTE
- COMPUTADOR DE BORDO

IPVA GRÁTIS (3)

POR R\$ 26.590,00 À VISTA



3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

NISSAN VERSA

1.6 SV FLEX 13/14

- COMPLETO**
- AR CONDICIONADO
 - AIRBAG
 - RÁDIO
 - DIREÇÃO ELÉTRICA
 - TRIO ELÉTRICO

POR R\$ 40.490,00 À VISTA



3 anos
GARANTIA
PARA TODA A
LINHA

**ATENDIMENTO DE SEGUNDA A SEXTA DAS 8H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H.
ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.**

ALPHAVILLE

Alameda Araguaia, 2011 Tel. 11 4706.6777

ARICANDUVA (Auto Shopping)

Av. Aricanduva, 5555 Tel. 11 3385.0950

OSASCO

Av. dos Autonomistas, 4141 Tel. 11 2284.6800

RADIAL

Av. Radial Leste, 1725 Tel. 11 2081.8200



(1) NISSAN MARCH 1.0 FLEX MT 2013/2014, R\$ 26.590,00 à vista, IPVA Grátis. Valor do IPVA 2013: proporcional a 6 meses e referente a alíquota do estado onde o veículo for emplacado. (2) NISSAN VERSA 1.6 SV FLEX 2013/2014, R\$ 40.490,00 à vista, pintura sólida. Promoção Veículos seminovos financiados com 20% de entrada e saldo em 48X, taxa de 1,76% a.m. e 23,29% a.a. para veículos de ano 2004 a 2007, taxa de 1,61% a.m. e 21,13% a.a. para veículos de ano 2008 a 2010 e taxa de 1,54% a.m. e 20,13% a.a. para veículos de ano 2011. Imagens meramente ilustrativas. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Estoque referente a 26/08/2013. Ofertas válidas na data desta publicação.

NISSAN

Sinal Japan

Respeite as leis do trânsito.

Grupo SINAL

www.gruposinal.com.br



/gruposinal



@grupo_sinal



SINAL FRANCE

SEMPRE O MELHOR NEGÓCIO EM RENAULT

ESTAREMOS DE PLANTÃO
NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.



NOVO RENAULT CLIO 2014

ECONOMICAMENTE INTELIGENTE COMO TODO POPULAR GOSTARIA DE SER.

TAXA ZERO

IPVA GRÁTIS

A PARTIR DE
R\$ 23.490,00



RENAULT DUSTER 2014

ROBUSTO POR FORA, TECNOLÓGICO POR DENTRO.

• PINTURA METÁLICA GRÁTIS

A PARTIR DE
R\$ 48.990,00

1 TAXA ZERO
Entrada + saldo em até 18X
(COM SEGURO TOTAL GRÁTIS)
OU
2 TAXA ZERO
Entrada + saldo em até 36X



RENAULT SANDERO EXPRESSION 1.0 2014

• CD PLAYER GRÁTIS

A PARTIR DE
R\$ 32.990,00

TAXA ZERO
E SALDO EM 48X

Fotos ilustrativas.

SEMINOVOS COM TAXAS A PARTIR DE 0.99%. TUDO EM ATÉ 48X.

PROCEDÊNCIA DE SEMINOVOS SUPER VALORIZAÇÃO NA TROCA ESTOQUE VARIADO DE MARCAS E MODELOS TAXAS ESPECIAIS PARA FINANCIAMENTO

ALPHAVILLE

ESTRADA DA ALDEINHA, 184
TEL. 11 4166.2899

OSASCO

AV. DOS AUTONOMISTAS, 4131
TEL. 11 2284.7600



SINAL FRANCE

www.gruposinal.com.br



/gruposinal



@grupo_sinal

ATENDIMENTO SINAL FRANCE: DE SEGUNDA A SEXTA DAS 9H ÀS 20H, SÁBADO ATÉ AS 19H. ESTAREMOS DE PLANTÃO NESTE DOMINGO ATÉ AS 18H.

SAC GRUPO SINAL: 0800-291-2222 - ATENDIMENTO DE 2ª A 6ª FEIRA, DAS 8H ÀS 18H.



(1) Novo Clio 2013/2014, valor à vista R\$ 23.490,00, ou 60% de entrada e saldo em 18 parcelas com taxa de 0,00% a.m. e IPVA grátis. (2) Sandero Expression 1.0 2013/2014 com CD Player grátis, valor à vista R\$ 32.990,00, ou 60% de entrada e saldo em 48X com taxa de 0,00% a.m. (3) Duster 2014 com pintura metálica grátis, valor à vista R\$ 48.990,00, ou 70% de entrada e saldo em até 18X com Seguro Total Grátis por 1 ano, ou 70% de entrada e saldo em até 36X, sendo em ambas as opções de financiamento taxa de 0,00% a.m. TAC R\$ 498,00. Crédito sujeito a análise e aprovação de cadastro. Reservamo-nos o direito à correção de possíveis erros de digitação. Consulte TIR e CET na concessionária. Fotos ilustrativas. Estoque referente a 26/08/2013. Ofertas válidas até 01/09/2013.

Excesso de velocidade não é legal.



MOTOR

Utilitário e independente

All New Outlander. O piloto automático adaptativo é a aposta da montadora como diferencial para este SUV

A Mitsubishi aposta em exclusividade tecnológica no novo Outlander 2014 para despertar o interesse dos compradores de utilitários urbanos. Em setembro, a versão GT da terceira geração do SUV chega ao mercado dirigindo praticamente sozinha devido a um item de segurança ativa, o ACC (Adaptive Cruise Control System), um piloto automático adaptativo, ainda inédito no Brasil, que reduz a aceleração ou freia quando algum veículo se aproxima. Para completar o pacote high tech, a montadora japonesa traz o FCM (Forward Collision Mitigation), um sistema que controla a distância de possíveis obstáculos à frente por meio de um radar e da tração Multi Select com Trimode II.

E para buscar ainda mais fatia no mercado, a montadora apostou no conforto. Por isso, redesenhou alguns itens. O cockpit foi adaptado para dar mais espaço para as pernas do motorista e banco e direção regulá-

veis e retrovisores ajustáveis por meio de botões na porta dianteira completam o pacote. Os passageiros desfrutam de ar-condicionado independente do motorista e cockpit voltado para o relaxamento de quem não está dirigindo. Quanto a tecnologia, o Outlander tem sistema multimídia Black Glass inédito no país, com navegação de toque na tela semelhante ao de tablets e smartphones.

São três modelos disponíveis: 2.0, GT e GT Full Technology Pack, todas com câmbio automático INVECS - que analisa o modo de dirigir de cada motorista, tornando as trocas de marcha mais suaves - e motor MIVEC SOHC nas versões 3.0L V6, 24 válvulas, 240 cv e 31 Kgf.m a 3.750 rpm e o 2.0L, 16 válvulas, 160 CV E 20.1 KGF.M A 4200 RPM.

O lançamento acontece simultaneamente à apresentação do modelo nos Estados Unidos, com previsão de venda de 600 unidades ao mês, em regime de importação. **METRO**



Comando de ACC e rádio no volante



Bancos de couro e mais espaço para as pernas

Nova aerodinâmica e design japonês



Design e acessórios prometem inovação entre os crossovers

Esse Outlander chega com redução de 100 kg, em versões de 5 e 7 lugares, aumento de 5% na economia, segurança e conforto devido ao monobloco mais leve. A plataforma do modelo atual é a nova RE, mas com o mesmo entre eixos.

Os acessórios recebe-

ram atenção especial com farol de neblina saliente, grade frontal remodelada para não ferir o pedestre em caso do atropelamento, espelho retrovisor com rebatimento elétrico, setas em LED e desembaçador, teto solar one touch, roda de liga leve aro 18", GPS de última geração,

bancos de couro, freios ABS (Anti-lock Braking System), EBD (Sistema de Ação Eletrônica) e BAS (Sistema de Axílio de Frenagem), airbag completo e abertura eletrônica do porta-malas.

Disponível em seis cores entre perolizadas e metalizadas. **METRO**

Mais Resistência

A sua construção utiliza aços especiais de alta resistência, que proporcionaram uma redução de peso de cerca de 100 quilos e uma melhora de 10% no índice de penetração aerodinâmica



Seis cores perolizadas e metalizadas disponíveis



Sistema de freio FCM em ação



Atinge 110 km/h sem muito esforço

Segurança nas curvas

FOTOS: DIVULGAÇÃO

Test-drive revela conforto e segurança ao pilotar Outlander

Não é difícil aproveitar a direção do All New Outlander 2014, um SUV com proposta de ser o utilitário urbano para a família, por isso ele tem versões com 5 e 7 assentos e porta-malas espaçoso.

Testei o modelo GT completo. Na rodovia pude comprovar o ACC - exclusividade da montadora japonesa - um piloto automático não convencional que memoriza a velocidade desejada - evitando multas - e não destrava na hora de freiar, uma vez que ele desacelera

ao detectar outro veículo. Quando vem a vontade de assumir o controle, basta pisar no freio para colocar o sistema em stand-by. Para retornar ao automático, só é preciso acionar uma alavanca no volante e o sistema recupera a velocidade anterior. Não tem como não se sentir seguro.

O modelo atinge 120 km/h com facilidade, sem precisar pisar muito fundo, e a sensação é de se estar a 60 km/h, mesmo nas curvas, que ficam mais precisas devido ao raio de

giro de 5.3 metros. Apesar de tanta potência, o motor é silencioso, que aliado aos bancos em couro, proporciona conforto e ambiente para desfrutar da direção sem estresse.

No off-road, a tração 4x2 ECO muda para 4x4 4WD LOCK em tempo integral, com um simples toque no botão no console. As suspensões independentes entram em ação e uma cratera na estrada pode ser atravessada como se você estivesse passeando no parque. **MONICA DINAH**

Os preços

R\$ 139.990

Outlander GT Full Technology Pack

R\$ 130.990

Outlander GT

R\$ 120.990

Outlander 2.0



Porta-malas com abertura eletrônica

Modelo ficou 5% mais econômico



CONCERTO DA INDEPENDÊNCIA

Banda Sinfônica do Exército
Regência do Maestro BENITO JUAREZ

Recital do Pianista
ARTHUR MOREIRA LIMA

ENTRADA FRANCA

DOMINGO - DIA 1º DE SETEMBRO - 15 HORAS
ESPAÇO ANHEMBI - AV. OLAVO FONTOURA, 1209 - SANTANA

Realização:

Comando Militar do Sudeste

Fundação Cultural Exército Brasileiro

Modelo está equipado
com motor de quatro
cilindros de 1.340 cm³
que desenvolve
197 cv de potência

Suzuki Hayabusa, velocidade domada

Mais controle. Buscando

mais segurança para os motociclistas,

montadora japonesa traz ao Brasil

uma moto mais equilibrada

R\$ 59,9 mil

deve ser o preço da nova versão da Hayabusa, que estreará por aqui no Salão Duas Rodas, entre 8 e 13 de outubro.

Potência e segurança. Essas duas palavras-chave viraram um lema para a Suzuki. Seguindo esta linha de raciocínio, a montadora japonesa confirma que venderá, a partir de outubro, a nova Hayabusa GSX 1300R com 197 cv de potência e, agora, dotada de freios ABS.

Para entender melhor as novas características da hiperesportiva, entrevistamos Joãozinho Toledo, diretor da Suzuki Motors do Brasil. Na conversa, o executivo foi enfático sobre quais os grandes diferenciais da nova Hayabusa: "As principais diferenças são a inclusão do sistema ABS, freio da marca Brembo, além de novas cores e grafismos".

A Hayabusa, que está no mercado desde 1999, foi criada para ser uma moto de rua que consegue, facilmente, ultrapassar os 300 km/h, mas uma das grandes preocupações da montadora japonesa nestes últimos 14 anos, sem dúvida, foi como oferecer segurança para os motociclistas que pilotam uma máquina tão potente. Justamente por isso a Suzuki, que no Brasil é representada pela J. Toledo, prezou por desenvolver

uma moto mais equilibrada. Potente igual, mas com uma segurança maior.

"A moto passou por um refinamento técnico para proporcionar mais segurança ao consumidor brasileiro", revela Joãozinho Toledo.

Ou seja, além da inserção do ABS, a Suzuki incorporou um conjunto de freios dianteiros na moto, com discos duplos com pinças monobloco, dotados de pistões de diâmetro maior, algo que faz com que a primeira freada seja mais intensa.

Além da grande novidade, outro ponto de destaque é a manutenção da mecânica do antigo modelo. Assim, a Hayabusa segue tendo o motor quatro cilindros em linha de 1.340 cm³, com comando duplo no cabeçote, e 197 cv de potência a 9.500 rpm. Ainda que tenha dado um plus na Hayabusa, a Suzuki afirma que manterá no mercado a antiga versão, sem os freios ABS, que sai ao consumidor final por R\$ 56 mil. "Além de uma aerodinâmica inigualável, é possível afirmar que o consumidor encontrará uma ótima performance e alto rendimento", finaliza o executivo. **METRO**



Modelo ultrapassa
os 300 km/h



Freios com pinças
monobloco evitam o
travamento das rodas



Piloto escolhe como a
sport-touring despeja
a potência nas rodas

DIVULGAÇÃO

MINI.com.br
A BMW Group Brand



DÊ UM PRESENTE PARA VOCÊ MESMO. SÓ PARA LEMBRAR: PRESENTE É AGORA, NÃO NO FUTURO.

TODA A LINHA MINI ANTES DO AUMENTO DE PREÇO.
SOMENTE HOJE, NA MINI CALTABIANO.



BE MINI.

MINI SERVIÇOS FINANCEIROS
0800 770 4015 | www.MINIfs.com.br

CALTABIANO. A única há 90 anos no mercado.

Pinheiros
(11) 3092-1000
Av. Eusébio Matoso, 730

Santana
(11) 2287-7000
Av. Braz Leme, 1732

caltabianoMINI.com.br

f /GrupoCaltabianoOficial



No trânsito, somos todos pedestres.

metro PLUS+

SÃO PAULO

31 de agosto de 2013

Edição número 21, ano 1



APROVEITE A NOSSA SELEÇÃO DE OFERTAS

Fox 1.0 2014 Completo



**PREÇO
DE NOTA
FISCAL DE
FÁBRICA**

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros, travas e retrovisores elétricos

APROVEITE CONDIÇÕES IMPERDÍVEIS TAXA ZERO PARA VOYAGE E SPACEFOX

Voyage 1.0 2014 Completo



Taxa de
0%
a.m.

Por apenas
R\$ 35.990

Entrada de
50% Saldo em **24 x**
R\$ 786

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros dianteiros e travas elétricas

SpaceFox 1.6 Completo



Taxa de
0%
a.m.

Por apenas
R\$ 44.990

Entrada de
50% Saldo em **24 x**
R\$ 976

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros, travas e retrovisores elétricos



BANCO VOLKSWAGEN

Respeite os limites de velocidade.



Das Auto.

www.vw.com.br. Promoção válida até 31/8/2013 para veículos com pintura sólida e custo de frete incluso: 1 - Fox 1.0, 4 portas (cód. 5Z41N4+P4P+PK8+WAA), ano/modelo 13/14, à vista a partir de R\$ 35.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 17.995,00 (50%) + 24 prestações mensais de R\$ 785,61. Taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 36.849,64. CET máximo para esta operação: 4,6% a.a. 3 - SpaceFox 1.6, 4 portas (cód. 5Z72E4), ano/modelo 13/13, à vista a partir de R\$ 44.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 22.495,00 (50%) + 24 prestações mensais de R\$ 976,03. Taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 45.919,72. CET máximo para esta operação: 3,97% a.a. IOF, cadastro e despesas de gravame incluídos na operação e no CET. Despesas de registro eletrônico da operação não incluídas no cálculo da prestação e do CET. Consulte outras condições de financiamento numa Concessionária Volkswagen Autorizada. Para os demais modelos e planos de financiamento, o CET será calculado e informado ao cliente previamente à contratação. Crédito sujeito a aprovação. Garantia de 3 anos para a Linha Volkswagen 13/13 e 13/14 sem limite de quilometragem, para defeitos de fabricação e montagem em componentes internos de motor e transmissão (exceto Kombi, limitada a 80.000 km). É necessário, para a sua utilização, o cumprimento do plano de manutenção. Ouvidoria: 0800 701 2834. SAC: 0800 770 1926. Acesso às pessoas com deficiência auditiva ou de fala: 0800 770 1935.

REDE AUTORIZADA

CENTRO	Zamora..... 3813-3355	Brasilwagm Vila Nova Conceição..... 2179-2323	Itavox São Mateus..... 2010-2250	Original Mogi..... 4795-4422
Alta Liberdade..... 2169-2000	ZONA NORTE	Caraiá Jardins..... 3093-8000	Original Itaim Paulista..... 2563-7000	Original Suzano..... 4752-9000
Farol..... 3351-0800	Brasilwagm C. Norte..... 2179-8080	Caraiá Morumbi..... 3525-8000	Original Penha..... 2792-6000	ABCD
Itavox Consolação..... 3236-8000	Brasilwagm Vila Guilherme..... 2179-2424	Comer Vila Mariana..... 5078-1055	Original São Miguel..... 2037-3700	Avel São Bernardo..... 4334-6666
ZONA OESTE	Marte..... 2990-4210	Green Giovanni..... 3747-0000	Rodobens Automóveis..... 2388-3300	Conshop..... 4422-8000
Amazon Sumaré..... 2859-1000	Sorana..... 2141-5811	Itavox Nações Unidas..... 5545-3000	GRANDE SÃO PAULO	Diauto..... 4225-8500
Caltabiano Pacaembu..... 3660-5000	Toriba..... 2238-4000	Marcas Famosas..... 5538-5000	Caltabiano Alphaville..... 4134-6000	Original Diadema..... 4075-6000
Caltabiano Pompéia..... 3670-4500	ZONA SUL	Morumbi Motor..... 3723-5050	Discovel Cotia..... 4148-9000	Original São Bernardo..... 4367-7700
Frankfurt..... 3643-1111	Alta Jafet..... 5078-2000	ZONA LESTE	Itavox Osasco 1..... 3652-5800	Savol..... 4435-1000
Ótima!..... 3393-2600	Alta Vergueiro..... 2915-2000	Amazon..... 2696-1000	Itavox Osasco 2..... 3652-1252	VALE DO RIBEIRA
Sorana Lapa..... 3795-5811	Brasilwagm Cambuci..... 2179-0707	Amazon Anhaia Mello..... 3019-4000	Original Arujá..... 4654-7777	Iguatê Iguape..... (13) 3841-1211
Toriba..... 3990-4050	Brasilwagm Moema..... 2179-3322	Green Aricanduva..... 2723-7000	Original Guarulhos 1..... 2464-7000	Iguatê Registro..... (13) 3821-4411
Toriba Freg. do Ó..... 3990-3900	Brasilwagm Sto. Amaro..... 2179-2121	Green Tatupé..... 2942-1800	Original Guarulhos 2..... 3130-7000	